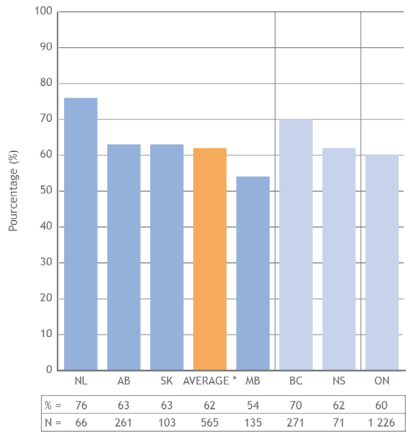


Errata

Page 23

Figure 17

Mesure de substitution des lignes directrices :
Pourcentage de cas de cancer du côlon de stade III ayant subi une chimiothérapie
CHIMIOTHÉRAPIE AYANT COMMENCÉ MOINS DE 1 AN MAIS PLUS DE 120 JOURS APRÈS LE DIAGNOSTIC, PAR PROVINCE – DIAGNOSTICS POSÉS EN 2007

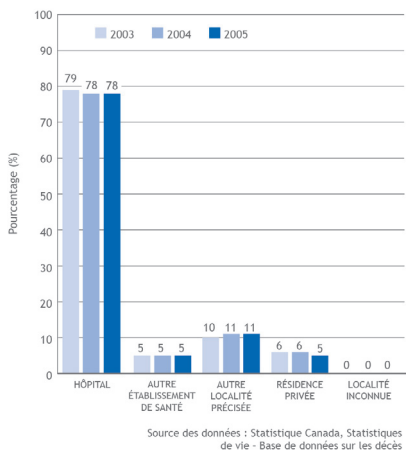


Les données de l'Ont. ne tiennent pas compte de la chimiothérapie puisque ces données ne sont pas déclarées de manière fiable à Action cancer Ontario.
Les données de la C.-B. ne tiennent compte que des cas assignés aux centres de traitement contre le cancer.
Les données de la N.-É. ne tiennent compte que des patients desservis par la région régionale de la santé du Cap-Breton et par celle de la capitale provinciale, parce que les données portant sur la chimiothérapie ne sont saisies que lorsqu'elles proviennent des centres de traitement contre le cancer.
* Le calcul de la « Moyenne » ne tient pas compte des données de la C.-B., de l'Ont. et de la N.-É.
Source des données : Agences provinciales de lutte contre le cancer

Page 76

Figure 76

Lieu du décès des patients atteints d'un cancer
TENDANCE TEMPORELLE PAR LIEU DU DÉCÈS, CANADA – 2003 À 2005 (À L'EXCEPTION DE LA C.-B. ET DE L'ONT.) – 2003 À 2005

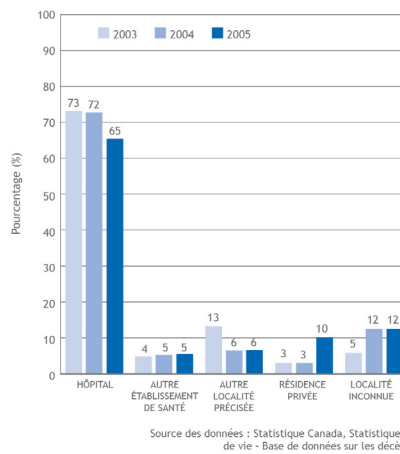


Source des données : Statistique Canada, Statistiques de vie - Base de données sur les décès

Page 76

Figure 75

Lieu du décès des patients atteints d'un cancer
TENDANCE TEMPORELLE PAR LIEU DU DÉCÈS, CANADA – 2003 À 2005

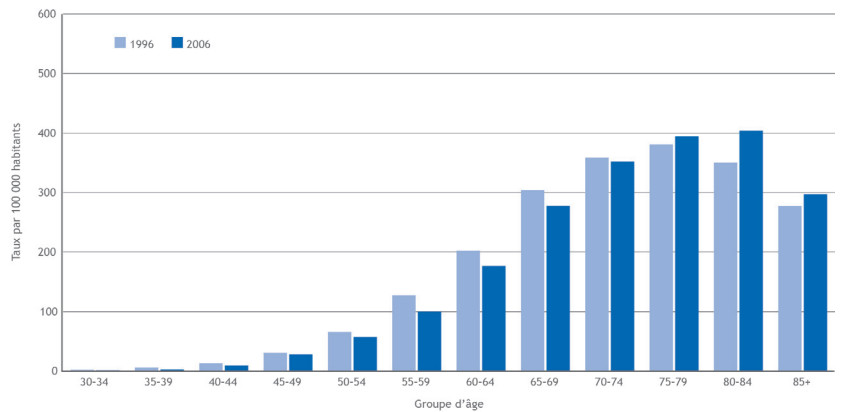


Source des données : Statistique Canada, Statistiques de vie - Base de données sur les décès

Page 87

Figure 96

Taux d'incidence normalisés selon l'âge – cancer du poumon
PAR GROUPE D'ÂGE, CANADA – 1996 ET 2006



Source des données : Statistique Canada, Registre canadien du cancer